32002R0595

6.4.2002 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 91/5

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 595/2002

z dnia 5 kwietnia 2002 r.

zmieniające i korygujące rozporządzenie (WE) nr 1520/2000 ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych jako towary nieobjęte załącznikiem I do Traktatu oraz kryteria dla ustalania wysokości sum takich refundacji

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 3448/93 z dnia 6 grudnia 1993 r. ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2580/2000 [2], w szczególności jego art. 8 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1520/2000 z dnia 13 lipca 2000 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych jako towary nieobjęte załącznikiem I do Traktatu oraz kryteria dla ustalania wysokości sum takich refundacji [3], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1563/2001 [4], powinno być zmienione w celu zapewnienia, iż szczegółowe zasady ustanowione w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2298/2001 z dnia 26 listopada 2001 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wywozu produktów dostarczanych jako pomoc żywnościowa [5] mają zastosowanie do wniosków o świadectwa refundacji i świadectwa refundacji wydawane w celu wywozu produktów dostarczanych jako pomoc żywnościowa.

(2) Termin składania specjalnego wniosku, w przypadku gdy zgłoszenie wywozowe nie jest specjalnym wnioskiem, zgodnie z art. 7 ust. 4 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1520/2000, powoduje trudności w niektórych Państwach Członkowskich. Należy zająć się tymi trudnościami, a rozwiązanie powinno obowiązywać w stosunku do wniosków, które pozostają nierozpatrzone w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

(3) Załącznik B ustanawia refundacje dla cukru w odniesieniu do kodów CN 2101 30 11 i 2101 30 91. Kody te nie są wymienione w załączniku V do rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru [6]. W związku z tym należy skorygować załącznik B.

(4) W związku z tym należy zmienić i skorygować rozporządzenie Komisji (WE) nr 1520/2000.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Horyzontalnych Zagadnień dotyczących Handlu Przetworzonymi Produktami Rolnymi, niewymienionymi w załączniku I do Traktatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1520/2000 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 6 ust. 1 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Poprzedni akapit nie ma zastosowania do dostaw określonych w art. 4 ust. 1 tiret trzecie lub w art. 36, 40, 44, 45 i art. 46 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 800/1999 ani do wywozu określonego w art. 14.";

2) w art. 7 ust. 4, akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Wymóg pierwotny uważa się za spełniony, jeżeli eksporter przekaże specjalny(-e) wniosek(wnioski) dotyczący(-e) towarów wywożonych w okresie ważności świadectwa refundacji zgodnie z warunkami ustanowionymi w sekcji VI załącznika F. W przypadku gdy specjalny wniosek nie jest zgłoszeniem wywozowym, musi zostać złożony w terminie trzech miesięcy od daty wygaśnięcia ważności świadectwa refundacji opatrzonego numerem, który został podany w specjalnym wniosku, z wyjątkiem przypadku siły wyższej.";

3) artykuł 10 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 10*

Rozporządzenie (WE) nr 2298/2001 stosuje się do wniosków o świadectwa refundacji wydawane w celu wywozu towarów, które stanowią część międzynarodowych transakcji pomocy żywnościowej w rozumieniu art. 10 ust. 4 Porozumienia.";

[1] Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18.
[2] Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5.
[3] Dz.U. L 177 z 15.7.2000, str. 1.
[4] Dz.U. L 208 z 1.8.2001, str. 8.
[5] Dz.U. L 308 z 27.11.2001, str. 16.
[6] Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1.

4) w załączniku F zostaje wprowadza się następującą zmianę:
w sekcji I ust. 2, skreśla się ostatnie zdanie.

Artykuł 2

W załączniku B do rozporządzenia (WE) nr 1520/2000 wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się wpis w odniesieniu do kodu CN 2101 30 11;

2) skreśla się wpis w odniesieniu do kodu CN 2101 30 91.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Zmianę przewidzianą w art. 1 ust. 2 stosuje się do wniosków, które pozostają nierozpatrzone w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 kwietnia 2002 r.

W imieniu Komisji
Erkki LIIKANEN
Członek Komisji